



**Justitiedepartementet**

Enheten för domstols- och åklagarfrågor

**Utkast till lagrådsremiss Skärpta krav för offentliga biträden och  
höjda kompetenskrav för tolkar i migrationsärenden**

**Remissinstanser**

1. Alvesta kommun
2. Amnesty International – Svenska sektionen
3. Arbetsgivarverket
4. Arboga kommun
5. Arvidsjaur kommun
6. Asylrättscentrum
7. Barnombudsmannen
8. Boden kommun
9. Borås tingsrätt
10. Domstolsverket
11. Enköpings kommun
12. Eslövs kommun
13. Falu kommun
14. Flyktinggruppernas och asylkommittéernas riksråd (FARR)
15. Funktionsrätt Sverige
16. Föreningen Auktoriserade Translatorer
17. Förvaltningsrätten i Göteborg (migrationsdomstolen)
18. Förvaltningsrätten i Jönköping
19. Förvaltningsrätten i Karlstad

20. Förvaltningsrätten i Luleå (migrationsdomstolen)
21. Förvaltningsrätten i Malmö (migrationsdomstolen)
22. Förvaltningsrätten i Stockholm (migrationsdomstolen)
23. Förvaltningsrätten i Uppsala
24. Förvaltningsrätten i Växjö
25. Gotlands kommun
26. Hultsfreds kommun
27. Höör kommun
28. Institutet för mänskliga rättigheter
29. Integritetsskyddsmyndigheten
30. Justitiekanslern
31. Kammarkollegiet
32. Kammarrätten i Stockholm (Migrationsöverdomstolen)
33. Kammarrätten i Göteborg
34. Kungsbacka kommun
35. Kävlinge kommun
36. Laholms kommun
37. Malmö kommun
38. Malmö tingsrätt
39. Migrationsverket
40. Myndigheten för delaktighet
41. Nacka kommun
42. Norrköpings kommun
43. Nybro kommun
44. Nyköpings kommun
45. Nässjö kommun
46. Polismyndigheten
47. Region Blekinge
48. Region Jönköping
49. Region Norrbotten

50. Region Sörmland
51. Riksarkivet
52. Riksdagens ombudsmän (JO)
53. Riksrevisionen
54. Ronneby kommun
55. Rädda barnen
56. Rättstolkarna
57. Sandvikens kommun
58. Socialstyrelsen
59. Sollefteå kommun
60. Stockholms kommun
61. Strängnäs kommun
62. Sundsvalls tingsrätt
63. Svea hovrätt
64. Sveriges advokatsamfund
65. Sveriges akademikers centralorganisation (Saco)
66. Sveriges facköversättarförening och Sveriges Auktoriserade Tolkar (SFÖ-SAT)
67. Sveriges Domareförbund
68. Sveriges Kommuner och Regioner (SKR)
69. Säkerhetspolisen
70. Södertörns tingsrätt
71. Tjänstemännens centralorganisation (TCO)
72. Tolksericerådet
73. Trelleborgs kommun
74. Ulricehamns kommun
75. Umeå universitet (juridiska institutionen)
76. Åklagarmyndigheten
77. Ängelholms kommun
78. Ödeshögs kommun

## 79. Örebro kommun

I utkastet till lagrådsremiss behandlas de lagändringar som föreslås i den tidigare remitterade promemorian En översyn av vissa frågor om offentliga biträden (Ds 2023:14). I förhållande till promemorians förslag har vissa ändringar gjorts. Bland annat föreslås att behörighetskraven ska skärpas generellt i mål och ärenden där offentliga biträden förordnas. Därtill föreslås att regleringen om hantering av personuppgifter även ska omfatta tolkar, att bestämmelsen om längsta tid för behandling av personuppgifter ska justeras och att kravet på auktoriserad tolk eller översättare i migrationsärenden ska gälla i ärenden där offentligt biträde kan komma i fråga.

I remissen ligger att regeringen vill ha synpunkter på förslagen i de delar de skiljer sig från förslagen i den tidigare remitterade promemorian.

Remissvaren ska ha kommit in till Justitiedepartementet **senast den 13 februari 2025**. Svaren bör lämnas per e-post till [ju.remissvar@regeringskansliet.se](mailto:ju.remissvar@regeringskansliet.se) och med kopia till [ju.da@regeringskansliet.se](mailto:ju.da@regeringskansliet.se). Ange diarienummer Ju2024/02299 och remissinstansens namn i ämnesraden på e-postmeddelandet.

Svaret bör lämnas i två versioner: den ena i ett bearbetningsbart format (t.ex. Word), den andra i ett format (t.ex. pdf) som följer tillgänglighetskraven enligt lagen (2018:1937) om tillgänglighet till digital offentlig service. Remissinstansens namn ska anges i namnet på respektive dokument.

Remissvaren kommer att publiceras på regeringens webbplats.

**Myndigheter under regeringen** är skyldiga att svara på remissen. En myndighet avgör dock på eget ansvar om den har några synpunkter att redovisa i ett svar. Om myndigheten inte har några synpunkter, räcker det att svaret ger besked om detta.

För **andra remissinstanser** innebär remissen en inbjudan att lämna synpunkter.

Utkastet till lagrådsremiss, den tidigare remitterade promemorian och inkomna remissvar kan laddas ned från Regeringskansliets webbplats [www.regeringen.se](http://www.regeringen.se).

Råd om hur remissyttranden utformas finns i Statsrådsberedningens promemoria [Svara på remiss \(SB PM 2021:1\)](#). Den kan laddas ned från Regeringskansliets webbplats [www.regeringen.se](http://www.regeringen.se).

Johanna Spanne  
Kansliråd